

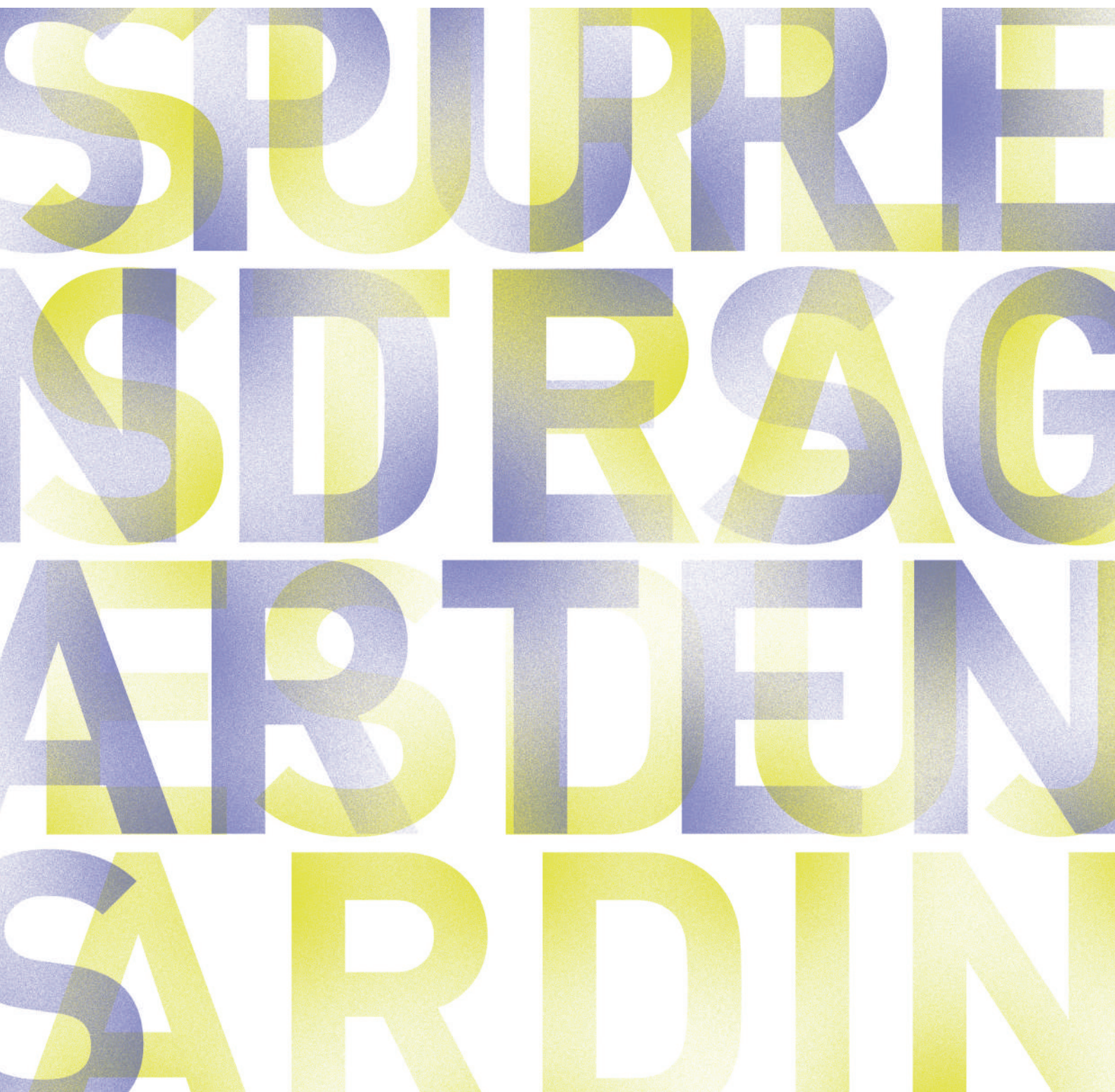
# Spuren des Gartens in zeitgenössischer französischer und deutscher Landschaftsarchitektur

## Sur les traces du jardin dans le paysage contemporain français et allemand

Symposium am 28. bis 29. November 2019 an der Technischen Universität Berlin  
Straße des 17. Juni 135 • Hauptgebäude • Raum H 3005 • [www.sur-les-traces-du-jardin.net](http://www.sur-les-traces-du-jardin.net)

Unter der Schirmherrschaft der Botschafterin der Französischen Republik in Deutschland,  
Frau Anne-Marie Descôtes und des Botschafters der Bundesrepublik Deutschland in Frankreich  
und im Fürstentum Monaco, Herr Nikolaus Meyer-Landrut

Henri Bava  
Lisa Diedrich  
Gilbert Fillinger  
Thilo Folkerts  
Christophe Girot  
Karin Helms  
Corinne Jaquand  
Catherine Mosbach  
Laure Planchais  
Claire Trapenard  
Jürgen Weidinger  
Judith Weiss



Technische Universität Berlin  
Landschaftsarchitektur Entwerfen Prof. Weidinger  
Institut für Landschaftsarchitektur und Umweltplanung  
<http://landschaftsarchitektur.weidinger.tu-berlin.de>



Ambassade  
de la République fédérale d'Allemagne  
Paris

Mit freundlicher Unterstützung von



BEGA

## Sprecherinnen und Sprecher



**Henri Bava**



**Lisa Diedrich**



**Gilbert Fillinger**



**Thilo Folkerts**



**Christophe Girot**



**Karin Helms**



**Corinne Jaquand**



**Catherine Mosbach**



**Laure Planchais**



**Claire Trapenard**



**Judith Elisabeth Weiss**

**Gärten sind Experimente zwischen Natur und Kultur, sie sind besondere Orte zwischen Atempause und Ereignis und Orte reichen Erlebens. Gerne lassen wir uns von ihren Atmosphären überraschen. In der französischen und in der deutschen Landschaftsarchitektur haben verschiedene Aspekte des Gartens vielfältige Spuren hinterlassen.**

**Das Symposium untersucht die Spuren des Gartens in zeitgenössischer französischer und deutscher Landschaftsarchitektur. Dadurch soll ein Beitrag für das Nachdenken über die räumliche Qualität zukünftiger Landschaftsarchitektur geleistet werden.**

**Die Vorträge richten sich an Forschende, Studierende, Entwerfende aus der Praxis, an Personen aus der Politik und Verwaltung, sowie an eine interessierte Öffentlichkeit, die an kulturellem Austausch mit Frankreich interessiert ist.**

#### **Veranstalter**

Die Französische Botschaft Deutschland in Berlin und das zugehörige Institut français Deutschland setzen die französische Kulturpolitik im Ausland um. Förderschwerpunkte: Französische Sprache und Kultur, die Hochschulzusammenarbeit und der Künstler-austausch. [www.institutfrancais.de](http://www.institutfrancais.de)

Das Fachgebiet Landschaftsarchitektur Entwerfen der Technischen Universität Berlin wird von Professor Jürgen Weidinger geleitet. Forschungsschwerpunkte: Theorie und Praxis des landschaftsarchitektonischen Entwerfens und Atmosphäre als Modell qualitätsvoller Landschaftsarchitektur. <http://landschaftsarchitektur.weidinger.tu-berlin.de>

#### **Konzept**

Mona Guichard  
Valérie Lemarquand  
Jürgen Weidinger  
Sebastian Feldhusen

# Programm

## **28. November 2019    Kulturen, Konzepte, Formen    Raum H 3005 im Hauptgebäude der TU Berlin**

- 14:00–14:05    Grußwort der Dekanin der Fakultät VI der TU Berlin  
Kristin Wellner
- 14:05–14:20    Begrüßung und Einführung  
Valerie Lemarquand und Jürgen Weidinger
- 14:20–14:50    Landschaft, Schönheit und Bürgersinn  
Christophe Girot
- 14:50–15:10    Pause
- 15:10–15:40    Regie der Berührung: Sensoren für den Garten in der zeitgenössischen Kunst  
Judith Elisabeth Weiss
- 15:40–16:10    Traditionen und Horizonte  
Corinne Jaquand und Lisa Diedrich
- 16:10–16:30    Pause
- 16:30–17:30    Diskussionsrunde  
Moderiert von Jürgen Weidinger

### **Abendvortrag im Lichthof des Hauptgebäudes der TU Berlin**

- 18:00–18:05    Grußwort des Botschaftsrates für Kultur, Bildung und Hochschulwesen der  
Französischen Botschaft Deutschland  
Cyril Blondel
- 18:05–18:15    Begrüßung und Einführung zum Abendvortrag  
Jürgen Weidinger
- 18:15–19:30    Einblicke  
Catherine Mosbach

## **29. November 2019    Anregungen, Experimente, Entwürfe    Raum H 3005 im Hauptgebäude der TU Berlin**

- 09:30–09:45    Begrüßung und Einführung  
Mona Guichard und Jürgen Weidinger
- 09:45–10:15    Kulturerbe des Gartens im Projektansatz  
Laure Planchais
- 10:15–10:45    Natur und Garten  
Claire Trapenard
- 10:45–11:05    Pause
- 11:05–11:35    Holding Onto the Land  
Karin Helms und Thilo Folkerts
- 11:35–12:05    Ein Gütesiegel für Kunst und Landschaftsgestaltung  
Gilbert Fillinger
- 12:05–13:05    Garten und Metropole: lokale, urbane und klimatische Herausforderungen  
Henri Bava
- 13:05–13:20    Schlusswort und Verabschiedung  
Valerie Lemarquand und Jürgen Weidinger